

EFF-901N



-
- RU • Вентилятор бытовой осевой
• Инструкция по эксплуатации
- KZ • Тұрмыстық осьтік желдеткіш
• Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Наполните вашу
жизнь комфортом



Найти электронную инструкцию
и обратиться за техподдержкой
вы можете по ссылке
www.home-comfort.com

 **Electrolux**

СОДЕРЖАНИЕ

1. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
2. ОБЩИЙ ОБЗОР УСТРОЙСТВА.....	3
3. ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ.....	4
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ И ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ПДУ).....	4
5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	4
6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ И ПДУ.....	4
7. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	5
8. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	5
9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	6
10. КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	6
11. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	6
12. УТИЛИЗАЦИЯ.....	6
13. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....	6
14. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ.....	6
15. ГАРАНТИЯ.....	6
16. СЕРТИФИКАЦИЯ.....	6
17. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	14

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.

Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными. Добро пожаловать в Electrolux!

Обозначения:



Внимание / Важные сведения по технике безопасности



Общая информация и рекомендации

Примечание:

В тексте данной инструкции вентилятор может иметь такие технические названия, как: прибор, устройство, аппарат и т. п.

Указания по безопасности



При эксплуатации вентилятора соблюдайте общие правила безопасности, включая следующие

1. Никогда не помещайте какие-либо посторонние предметы в защитную решетку во время работы вентилятора.
2. Всегда отключайте прибор от электросети при перемещении и перед открыванием решетки для очистки прибора.
3. Не помещайте прибор, электрическую вилку или шнур в воду, и не обливайте их жидкостями.
4. Не используйте вентилятор, если поврежден сетевой шнур или электрическая вилка, или если видны любые другие повреждения или неисправности прибора.
5. Запрещается использовать вблизи легко воспламеняющихся и взрывоопасных веществ.
6. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
7. Запрещается пользоваться вентилятором вблизи ванны, душа или каких-либо еще емкостей с водой.
8. Запрещается использовать вентилятор без основания. Вентилятор можно использовать только в вертикальном положении.
9. Запрещается использовать вблизи штор, растений или иных предметов, которые могут быть затянuty в прибор потоком воздуха.
10. Никогда не дергайте за провод, чтобы отключить прибор от розетки, всегда беритесь за вилку.
11. Не помещайте провод под ковер и иные напольные покрытия. Не располагайте провод в проходе и других местах, где об него можно споткнуться.
12. Упаковку прибора хранить в недоступном для детей месте.
13. Если вы заметили какую-либо неисправность, например, нехарактерный шум из

вентилятора, немедленно отключите его и отсоедините от электросети.

14. Допускается использование прибора только в домашних условиях в соответствии с инструкцией. Любое другое использование, не рекомендованное производителем, может быть травмоопасно.
15. Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты – сотрудники сервисного центра.

Общий обзор устройства

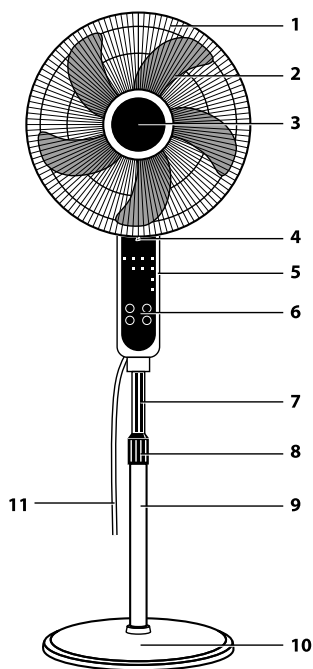


Рис. 1.

1. Защитная решетка.
2. Лопасти.
3. Декоративная крышка.
4. Фиксирующая манжета.
5. Корпус.
6. Панель управления.
7. Удлиняющая трубка.
8. Фиксатор.
9. Стойка.
10. Основание.
11. Шнур питания.

Инструкция по сборке

1. Отсоедините металлическую шайбу и зажимной рычаг от основания.
2. Вставьте стойку в основание, зафиксируйте металлической шайбой и зажимным рычагом.
3. Расслабьте фиксатор и отрегулируйте положение удлиняющей трубки, затяните фиксатор.
4. Установите заднюю часть защитной решётки на корпус мотора, совмещая направляющие выступы с отверстиями.
5. Плотно прикрепите заднюю часть защитной решётки к корпусу мотора при помощи крепёжного кольца, вращая его по часовой стрелке.
6. Установите лопасти на ось мотора, совмещая выступы с пазами.
7. Зафиксируйте лопасти на валу крепёжной гайкой, вращая её против часовой стрелки.
8. Установите переднюю решетку напротив задней.
9. Установите манжету на обода решеток, отрегулируйте положение манжеты, чтобы она плотно прилегала к ободам, и плотно закрутите винт на манжете.
10. Наденьте на удлиняющую трубку корпус вентилятора. Зафиксируйте.

Панель управления и пульт дистанционного управления (ПДУ)

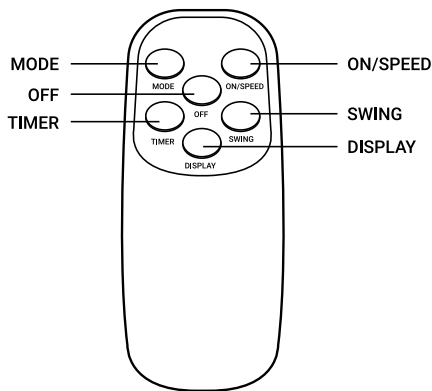


Рис. 2.

Для питания пульта дистанционного управления необходимы 2 элемента питания типа AAA. Отсоедините крышку отсека питания, установите батарейки согласно полярности, вставьте крышку отсека питания на своё место. Батарейки в комплект не входят.

Функции и кнопки пульта дистанционного управления аналогичны функциям и кнопкам панели управления. Установка функций и задание параметров осуществляется аналогичным способом.

Эксплуатация прибора

- Установите желаемую высоту, используя регулятор высоты.
- Выберите наклон вентилятора. Следите, чтобы лопасти не — задевали за решетку.
- Конструкция прибора позволяет изменять направление воздушного потока, регулируя угол наклона вентилятора. Для этого установите необходимый угол наклона вентилятора.
- Вставьте вилку в розетку.

Для включения режима поворота нажмите регулятор поворота вентилятора. Для отключения режима поворота потяните регулятор поворота вентилятора вверх.

Использование панели управления и ПДУ

- При однократном нажатии на кнопку ON/SPEED вентилятор включается и начинает работать в режиме NORMAL на низкой скорости. Нажатием на кнопку ON/SPEED задается желаемая скорость воздушного потока (низкая, средняя и высокая скорость). При этом на панели управления загорается соответствующий индикатор:
 - ✿ 1 — низкая скорость.
 - ✿✿ 2 — средняя скорость.
 - ✿✿✿ 3 — высокая скорость.
- С помощью кнопки MODE можно выбрать один из дополнительных режимов работы:
 - ✿ NATURAL
 - ☾ SLEEP
- Кнопка DISPLAY на ПДУ выключает световую индикацию на дисплее прибора.

- Для активации таймера нажмите на кнопку TIMER на панели вентилятора или на пульте дистанционного управления. Загорится индикатор работы Таймера. Последовательным нажатием на кнопку TIMER можно задать время от 1 до 7,5 часов, прибавляя каждый раз 0,5 часа. Максимальное время 7,5 часов. На панели прибора отображается установленное время до автоматического отключения прибора.
- Для отключения функции «Таймер» по достижении 7,5 ч нажмите на кнопку еще раз, индикатор таймера погаснет.
- Для активации режима вращения прибора нажмите кнопку SWING на панели вентилятора или на пульте дистанционного управления. На дисплее прибора загорится индикатор  SWING. Для отключения режима вращения прибора повторно нажмите кнопку SWING на панели вентилятора или на пульте дистанционного управления.
- Для отключения LED дисплея нажмите кнопку DISPLAY на пульте дистанционного управления. Для включения LED дисплея повторно нажмите кнопку DISPLAY.
- Отключается вентилятор нажатием на кнопку OFF.
- Отсоединяйте прибор от электросети, когда он не используется.

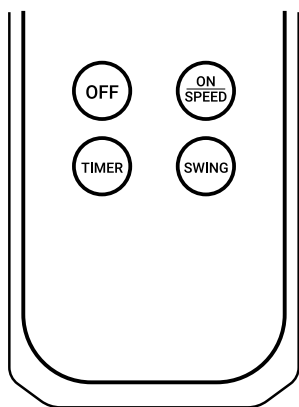


Рис. 3.

Уход за прибором

1. Всегда отсоединяйте вентилятор от электросети перед очисткой, снимайте фиксирующую манжету и верхнюю решетку.
2. Используйте мягкую ткань, слегка смоченную легким мыльным раствором, для очистки вентилятора. Не используйте абразивы.
3. Не помещайте вентилятор в воду и никогда не допускайте попадания воды внутрь вентилятора.
4. Не используйте бензин, растворитель и другие химические вещества для очистки прибора.

Устранение неисправностей

При устранении неисправностей соблюдайте меры безопасности, изложенные в настоящем руководстве.

Если вентилятор не включается

Возможные причины:

- отсутствие напряжения в электросети. Проверьте наличие напряжения в электро-сети;
- обрыв кабеля питания. Проверьте целостность кабеля питания, при необходимости неисправный кабель заменить;
- неисправен переключатель. Проверьте срабатывание переключателя, при необходимости неисправный переключатель заменить.



Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь к квалифицированному специалисту.

Примечание:

для устранения неисправностей, связанных с заменой комплектующих изделия обрывом цепи, обращайтесь специализированные ремонтные мастерские.

Технические характеристики

Параметры / Модель	EFF-901N
Номинальная мощность, Вт	45
Номинальный ток, А	0,2
Класс электрозащиты	II класс
Влагозащитное исполнение	IPX0
Напряжение питания, В ~ Гц	220-240 ~ 50
Размеры прибора (Ш×В×Г), мм	430×1340×400
Размеры упаковки (Ш×В×Г), мм	540×575×135
Вес (нетто/брутто), кг	4,5/5,5

Комплектация

В комплект поставки входят: вентилятор напольный, пульт ДУ, руководство по эксплуатации и упаковка.

Срок эксплуатации

Срок эксплуатации прибора составляет 7 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации

Утилизация

По истечении срока службы прибор должен быть утилизирован в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами.

По истечении срока службы прибора, сдавайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено нормами и правилами вашего региона. Это поможет избежать возможных воздействий на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия.

Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор, можно получить от местных органов власти.

Транспортировка и хранение

Вентиляторы могут транспортироваться любым видом транспорта, обеспечивающим их сохранность и исключающим механические повреждения, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте используемого вида. Вентиляторы транспортируются только в оригинальной упаковке завода изготовителя. Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке. Храните прибор в сухом прохладном месте. Вентилятор должен храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом, вентилируемом помещении при температуре от -3°C до $+25^{\circ}\text{C}$ и относительной влажности до 90%.

Дата изготовления

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX
 |
 месяц и год производства

Гарантия

Гарантийный срок составляет 2 года. Гарантийное обслуживание тепловентилятора производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Сертификация

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Manufacturer: "Zhongshan Dynamic Electric Appliance Co, Ltd."

No. 21-1 (3rd floor), Fengshuo Road, Nantou Town, Zhongshan, Guangdong, China. /

Изготовитель: "Джуншан Динамик Электрик Эплаенс Ко, ЛТД.", № 21-1 (3й этаж), Фенгшоу роад, Нантоу Таун, Джуншан, Гуандун, Китай.

Импортер: ТОО "НЕВЕКО Construction", Республика Казахстан, 050056, г. Алматы, Турксибский район, ул. Джангельдина, дом 341А.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора. В тексте и цифровых обозначениях могут быть допущены технические ошибки и опечатки. Изменения технических характеристики и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией АВ Electrolux (публ.).

Electrolux is a registered trademark used under license from АВ Electrolux (publ.).

Сделано в Китае.

МАЗМҰНЫ

1. ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ НҮСҚАУ	9
2. ҚҰРЫЛҒЫҒА ЖАЛПЫ ШОЛУ	9
3. ҚҰРАСТЫРУ	10
4. БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ ЖӘНЕ ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ПУЛЬТІ (ҚБП)	10
5. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ	10
6. БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ МЕН ҚБП ПАЙДАЛАНУ	10
7. АСПАП КҮТІМІ	11
8. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ	11
9. ТЕХНИКАЛЫҚ АҚПАРАТ	12
10. ЖИЙНТЫҚТАЛЫМЫ	12
11. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ	12
12. КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	12
13. ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ	12
14. КЕПІЛДІК	12
15. ДАЙЫНДАЛҒАН КҮНІ	12
16. СЕРТИФИКАТТАУ	13
17. КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ	18

БІЗ СІЗДІ ОЙЛАЙМЫЗ

Electrolux аспабын сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз.

Сіз ондаған жылдар бойы кәсіби тәжірибе мен инновацияға ие өнімді таңдадыңыз.

Бірегей әрі стильді, ол сізге қамқорлықпен жасалған. Сондықтан сіз оны қашан пайдалансаңыз да, сенімді бола аласыз: нәтижелері әрқашан тамаша болады.

Electrolux ке қош келдіңіз!

Белгілеу:



Назар аударыңыз / Қауіпсіздік техникасы жөніндегі маңызды мәліметі



Жалпы ақпарат және ұсыныстар

Ескерту:

Осы нұсқаулықтың мәтінде желдеткіштің құрғатқыш, құрылғы, құрылғы, құрылғы сияқты техникалық атаулары болуы мүмкін.

Қауіпсіздік жөніндегі нұсқау



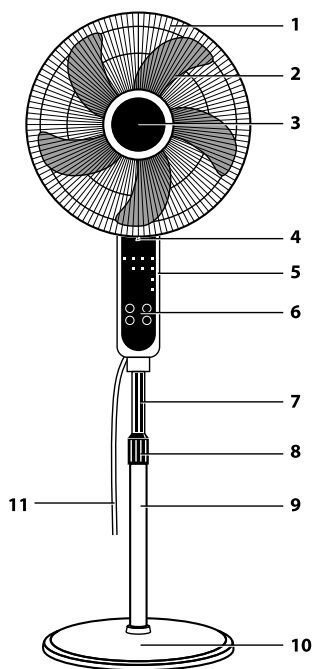
Ескертпе!

Желдеткішті пайдаланған кезде жалпы қауіпсіздік ережелерін, оның ішінде келесі ережелерді сақтаңыз.

1. Желдеткіш жұмыс істеп тұрған кезде ешқашан қандай да бір бөгде заттарды қорғаныс торына салмаңыз.
2. Аспапты жылжыту кезінде және тазалау үшін торды ашқан кезде әрқашан аспапты электр желісінен ажыратыңыз.
3. Аспапты, электр ашасын немесе баусымды суға салмаңыз және олардың үстіне сұйықтық құймаңыз.
4. Желілік баусым немесе электр ашасы зақымдалған болса немесе аспаптың кез келген басқа зақымдануы немесе ақаулары көрінсе, желдеткішті пайдаланбаңыз.
5. Тез тұтанғыш және жарылғыш заттардың жанында қолдануға тыйым салынады.
6. Ваннаның, душтың немесе басқа суы бар сыйымдылықтардың жанында желдеткішті пайдалануға тыйым салынады.
7. Желдеткішті негізсіз пайдалануға тыйым салынады. Желдеткішті тек тік күйінде пайдалануға болады.
8. Аспапқа ауа ағынымен тартылуы мүмкін перделердің, өсімдіктердің немесе басқа заттардың жанында пайдалануға тыйым салынады.
9. Аспапты розеткадан ажырату үшін ешқашан сымды тартпаңыз, әрқашан ашаны ұстаңыз.
10. Сымды кілемнің және басқа еден жабындарының астына салмаңыз. Сымды дәлізде және оған сүрінуге болатын басқа жерлерде орналастырмаңыз.
11. Аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмендеген немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдар (балаларды қоса алғанда), егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмесе, пайдалануға арналмаған. Аспаппен ойын ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.
12. Аспаптың қаптамасын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

13. Егер сіз желдеткішке тән емес шу сияқты ақаулықты байқасаңыз, оны дереу ажыратып, электр желісінен ажыратыңыз.
14. Аспапты тек үйде нұсқаулыққа сәйкес пайдалануға рұқсат етіледі. Өндіруші ұсынбаған кез келген басқа пайдалану жарақат қаупін тудыруы мүмкін.
15. Баусымды ауыстыруды тек білікті мамандар – сервистік орталықтың қызметкерлері жүзеге асыра алады.

Құрылғыға жалпы шолу



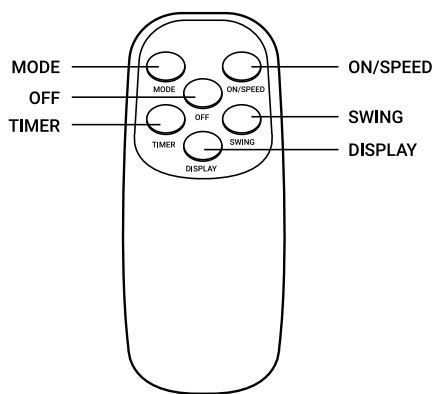
1-сур.

1. Қорғаныш тор.
2. Қалақтар.
3. Сәндік қақпақ.
4. Бекіткіш манжет.
5. Корпусы.
6. Басқару тақтасы.
7. Ұзартқыш түтік.
8. Негіздің бекіткіші.
9. Сөре.
10. Негіз.
11. Қуат сымы.

Құрастыру

1. Металл шайбаны және қысқыш иінтіректі негізден ажыратыңыз.
2. Тіректі негізге салыңыз, бекіткішті қатайтыңыз, металл шайбамен және қысқыш иінтірекпен бекітіңіз.
3. Биіктік бекіткішін босаңсытып, ұзартқыш түтіктің орнын реттеңіз, бекіткішті қатайтыңыз.
4. Қорғаныш тордың артқы жағын корпусқа орнатыңыз, бағыттаушы шығыңқыларды тесіктермен туралаңыз.
5. Қорғаныш тордың артқы жағын мотор корпусына бекіту сақинасының көмегімен, оны сағат тілімен бұрай отырып, мықтап бекітіңіз.
6. Қалақтарды мотор осіне орнатыңыз, шығыңқыларды ойықтармен туралаңыз.
7. Қалақтарды білікке бекіту гайкасымен, оны сағат тіліне қарсы бұрай отырып, бекітіңіз.
8. Алдыңғы торды артқысына қарсы орнатыңыз.
9. Манжетті торлардың жиегіне орнатыңыз, манжет жиектерге тығыз жанасатындай етіп, оның орналасуын реттеңіз және манжеттегі құлыпты бекітіңіз.
10. Ұзартқыш түтікке желдеткіш корпусын кигізіңіз. Бекітіңіз.

Басқару тақтасы және қашықтан басқару пульті (ҚБП)



2-сур.

Қашықтан басқару пультін қуаттау үшін AAA типті 2 қуат элементі қажет. Қуат бөлімінің қақпағын ажыратыңыз, батареяларды полярлыққа сәйкес орнатыңыз, қуат бөлімінің қақпағын орнына салыңыз. Батареялар жиынтыққа кірмейді.

Қашықтан басқару пультінің функциялары мен батырмалары басқару тақтасының функциялары мен батырмаларына ұқсас. Функцияларды орнату және параметрлерді белгілеу ұқсас түрде жүзеге асырылады.


Аспапты пайдалану

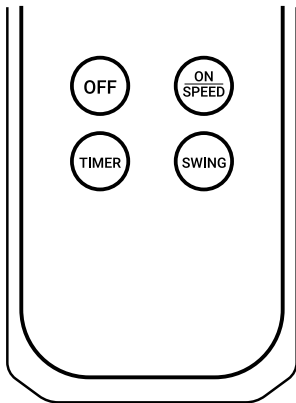
- Биіктікті реттегіш арқылы қалаған биіктікті орнатыңыз.
- Желдеткіштің көлбеу бұрышын таңдаңыз. Қалақтар торға тимеуін қадағалаңыз.
- Аспаптың конструкциясы желдеткіштің көлбеу бұрышын реттей отырып, ауа ағынының бағытын өзгертуге мүмкіндік береді. Ол үшін желдеткіштің қажетті көлбеу бұрышын орнатыңыз.
- Ашаны розеткаға салыңыз.

Бұру режимін қосу үшін желдеткішті бұру реттегішін басыңыз. Бұру режимін өшіру үшін желдеткішті бұру реттегішін жоғары қарай жылжытыңыз.

Басқару тақтасы мен ҚБП пайдалану

- ON/SPEED батырмасын бір рет басқан кезде желдеткіш қосылып, төмен жылдамдықпен NORMAL режимінде жұмыс істей бастайды. ON/SPEED батырмасын басу арқылы ауа ағынының қажетті жылдамдығы (төмен, орташа және жоғары жылдамдық) орнатылады. Және бұл кезде басқару тақтасында тиісті индикатор жанады:
 - 1 — төмен жылдамдық,
 - 2 — орташа жылдамдық,
 - 3 — жоғары жылдамдық.
- MODE батырмасы арқылы қосымша жұмыс режимдерінің бірін таңдауға болады:
 - ☼ NATURAL
 - ☾ SLEEP
- Қашықтан басқару пультіндегі DISPLAY батырмасы аспаптың дисплейіндегі жарық индикациясын өшіреді.

- Таймерді іске қосу үшін желдеткіш тақтасындағы немесе қашықтан басқару пультіндегі TIMER батырмасын басыңыз. Таймер жұмысының индикаторы жанады. TIMER батырмасын реттілікпен басу арқылы әр басқан сайын 0,5 сағаттан қосып, 1-ден 7,5 сағатқа дейін уақытты орнатуға болады. Максималды уақыт 7,5 сағат. Аспап тақтасында аспапты автоматты түрде өшіргенге дейін белгіленген уақыт көрсетіледі.
- 7,5 сағатқа жеткенде «Таймер» функциясын өшіру үшін батырманы тағы бір рет басыңыз, таймер индикаторы сөнеді.
- Аспаптың айналу режимін іске қосу үшін желдеткіш тақтасындағы немесе қашықтан басқару пультіндегі SWING батырмасын басыңыз. Аспаптың дисплейінде SWING индикаторы  жанады. Аспаптың айналу режимін өшіру үшін желдеткіш тақтасындағы немесе қашықтан басқару пультіндегі SWING батырмасын қайта басыңыз.
- LED дисплейді өшіру үшін қашықтан басқару пультіндегі DISPLAY батырмасын басыңыз. LED дисплейді қосу үшін DISPLAY батырмасын қайта басыңыз.
- Желдеткіш OFF батырмасын басу арқылы өшіріледі.
- Аспапты пайдаланбаған кезде оны электр желісінен ажыратыңыз.



3-сур.

Аспап күтімі

1. Тазалау алдында әрқашан желдеткішті электр желісінен ажыратыңыз, бекіту манжетін және үстіңгі торды алыңыз.
2. Желдеткішті тазалау үшін жеңіл сабын ерітіндісімен аздап суланған жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз. Абразивтерді қолданбаңыз.
3. Желдеткішті суға салмаңыз және желдеткіштің ішіне ешқашан су кіргізбеңіз.
4. Аспапты тазалау үшін бензин, еріткіш және басқа химиялық заттарды қолданбаңыз.

Ақаулықтарды жою

Ақаулықтарды жою кезінде осы басшылықта берілген қауіпсіздік шараларын сақтаңыз.

Егер желдеткіш қосылмаса

Ықтимал себептері:

- электр желісінде кернеу жоқ. Электр желісінде кернеу болуын тексеріңіз;
- қуат кәбілінің үзілуі. Қуат кәбілінің бүтіндігін тексеріңіз, қажет болса ақаулы кәбілді ауыстыру керек;
- ауыстырып қосқыш істен шыққан. Ауыстырып қосқыштың іске қосылуын тексеріңіз, қажет болса ақаулы ауыстырып қосқышты ауыстырыңыз.



Ескертпе!

Аспапты өз күшіңізбен жөндеуге тырыспаңыз. Білікті маманға хабарласыңыз.

Ескерту:

Жиынтықтаушы бұйымдарды ауыстыруға және тізбектің үзілуіне байланысты ақаулықтарды жою үшін мамандандырылған сервистік орталықтарға жүгініңіз.

Техникалық ақпарат

Параметры / Модель	EFF-901N
Номиналды қуаты, Вт	45
Номиналды ток, А	0,2
Электр қорғау класы	II класс
Қорғау дәрежесі	IPX0
Қуат кернеуі, В/~Гц	220-240 ~ 50
Аспаптың өлшемдері (ЕхБхТ), мм	430х1340х400
Қаптама өлшемдері (ЕхБхТ), мм	540х575х135
Салмағы (таза/жалпы), кг	4,5/5,5

Жиынтықталымы

Жеткізу жиынтығына мыналар кіреді: едендік желдеткіш, қашықтан басқару пульті, пайдалану нұсқаулығы және орама.

Құрылғының қызмет ету мерзімі

Орнату және пайдалану жөніндегі тиісті ережелер сақталған жағдайда аспаптың қызмет ету мерзімі 7 жылды құрайды.

Кәдеге жарату

Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құрылғы кәдеге жарату орнында қолданылатын нормаларға, ережелерге және әдістерге сәйкес кәдеге жаратылуы керек.

Құрылғыны тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз.

Құрылғының қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін, егер бұл нормаларда көзделген болса, оны кәдеге жарату үшін жинау пунктіне тапсырыңыз және сіздің аймақтың ережелері.

Бұл қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал зардаптарды болдырмауға көмектеседі, сонымен қатар қайталануға ықпал ететін өнімнің компоненттерін пайдалану.

Құрылғыны қайда және қалай жоюға болатындығы туралы ақпаратты жергілікті өзін-өзі басқару органдарынан алуға болады

Тасымалдау және сақтау

Желдеткіштер олардың сақталуын қамтамасыз ететін және механикалық зақымдануды болдырмайтын кез келген көлік түрімен тасымалдана алады пайдаланылатын түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау қағидалары. Желдеткіштер тек өндірушінің бастапқы қаптамасында асымалданады. Аспап дайындаушының қаптамасында жабық үй-жайда -10-дан + 40 °С дейінгі температурада және 25 °С температурада 70% - ға дейінгі салыстырмалы ылғалдылықта сақталуы тиіс.

Кепілдік

Кепілдік мерзімі-2 жыл.Кепілдік қызмет көрсету кепілдік талонында көрсетілген кепілдік міндеттемелеріне сәйкес жүргізіледі.

Дайындалған күні

Дайындалған күні code-128 ішіне шифрланған. Дайындалған күні келесідей анықталады:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXXXX XXXXX
 өндіріс айы және жылы

Сертификаттау

Тауар Кеден одағының аумағында
сертификатталған.

Тауар талаптарға сәйкес келеді:

КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтың
қауіпсіздігі туралы»

КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың
электромагниттік үйлесімділігі»

Өндіруші: "Zhongshan Dynamic Electric
Appliance Co, Ltd.", №21-1 (3 қабат), Фэншо
көшесі, Нантоу қаласы, Чжуншань, Гуандун
провинциясы, Қытай. / Manufacturer:

"Zhongshan Dynamic Electric Appliance Co, Ltd.",
No. 21-1 (3rd floor), Fengshuo Road, Nantou
Town, Zhongshan, Guangdong, China.

Импорттаушы: "HEVECO Construction"

ЖШС, Қазақстан Республикасы, 50056,
Алматы қ., Түрксіб ауданы, Жангелдин
ксі, 341А үй. Өндіруші өз құқығын зіне
қалдырады құрылғының дизайны мен
сипаттамалары-на өзгерістер енгізу
үшін. Мәтін мен цифрлық елгілеулерде
техникалық қателер мен қате басылулар
жіберілуі мүмкін. Техникалық сипаттамалар
мен ассортиментке өзгерістер алдын ала
ескертусіз жүргізілуі мүмкін.

Электрлюкс - AB Electrolux (көпш.) лицен-
зиясына сәйкес қолданылатын тіркелген
сауда белгісі.

Electrolux is a registered trademark used under
license from AB Electrolux (publ.).

Қытайда жасалған

Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества

Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях вы можете получить у Продавца или на нашем сайте в разделе Поддержка:

www.home-comfort.com/support.

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробную информацию о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, можно получить на вышеуказанном сайте/почте.

Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия. Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца. В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности будет возложено на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу.

Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора. Для установки (подключения) изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Продавец, уполномоченная изготовителем органи-

зация, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Область действия гарантии

Обслуживание в рамках предоставленной гарантии осуществляется только на территории стран СНГ и Грузии и распространяется на изделия, купленные на этих территориях.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме территории стран СНГ и Грузии, где это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия. Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производятся в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определённый соглашением Сторон срок, Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;
- аксессуары, входящие в комплект поставки.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ, ЕСЛИ НЕДОСТАТОК В ТОВАРЕ ВОЗНИК В РЕЗУЛЬТАТЕ:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортёром, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запылённости, концентриро-

ванных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;

- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на это организациями/лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических поврежде-ний поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импор-тёра, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насе-комых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроиз-нашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспо-собности, в связи с их естественным износом;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

С момента подписания Покупателем Гарантийного тало-на считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах предоставле-на Покупателю в полном объеме, в соответствии с Законом «О защите прав потребителей»;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия и обслуживания / с особенностями эксплуатации купленного изделия

- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гаран-тийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
- Покупатель претензий к внешнему виду/комплект-ности/

купленного изделия не имеет.

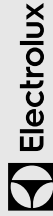
Покупатель:

Подпись:

Дата:

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель:.....

Серийный номер:.....

Дата покупки:.....

Штамп продавца

Дата пуска в эксплуатацию:.....

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель:.....

Серийный номер:.....

Дата покупки:.....

Штамп продавца

Дата пуска в эксплуатацию:.....

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

Ф.И.О. покупателя:

Адрес:

Телефон:

Код заказа:

Дата ремонта:

Сервис-центр:

Мастер:

Ф.И.О. покупателя:

Адрес:

Телефон:

Код заказа:

Дата ремонта:

Сервис-центр:

Мастер:

Кепілдік талоны

Осы құжат тұтынушылардың заңмен белгіленген құқықтарын шектемейді, бірақ тараптардың келісімін не шартты көздейтін заңда көрсетілген міндеттемелерді толықтырады және нақтылайды.

Сізді жоғары сапалы техника сатып алуыңызбен құттықтаймыз

Бұйымды орнату/пайдалану алдында түсініспеушіліктерді болдырмау үшін оның пайдалану жөніндегі нұсқаулығын мұқият зерделеуіңізді сұраймыз.

Бұйымның конструкциясына, жинақталуына немесе дайындау технологиясына оның техникалық сипаттамаларын жақсарту мақсатында өзгерістер енгізілуі мүмкін. Мұндай өзгерістер Сатып алушыны алдын ала хабардар етпей енгізіледі және бұрын шығарылған бұйымдарды өзгерту/жақсарту жөніндегі міндеттемелерге әкеп соқпайды.

Осы және басқа бұйымдар туралы қосымша ақпаратты Сатушыдан немесе біздің сайттан Қолдау бөлімінен ала аласыз: www.home-comfort.com/support.

Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы

Бұйымның сыртқы түрін және оның жиынтықтылығын мұқият тексеріңіз, бұйымды сатып алу кезінде Сатушыға сыртқы түрі мен жиынтықтылығы бойынша барлық талаптарды қойыңыз. Сіз сатып алған аспапқа кепілдікті қызмет көрсету Сатушы, мамандандырылған сервистік орталықтан немесе аспапты орнатуды жүзеге асырған монтаж жасау ұйымы арқылы жүзеге асырылады (егер бұйым арнайы орнатуды, қосуды немесе құрастыруды қажет ететін болса).

Бұйымға техникалық қызмет көрсетуге байланысты барлық мәселелер бойынша мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласыңыз. Бұйымды жөндеуге және техникалық қызмет көрсетуге уәкілетті сервистік орталықтар туралы толық ақпаратты жоғарыда көрсетілген сайттан / поштадан алуға болады.

Кепілдік талонын толтыру

Кепілдік талонын мұқият қарап шығыңыз және оның дұрыс толтырылғанына және Сатушының мөртабаны бар екеніне көз жеткізіңіз. Сатушының мөртабаны және сату күні (не сату күні көрсетілген кассалық чек) болмаған кезде кепілдік мерзімі бұйым өндірілген күннен бастап есептеледі. Кепілдік талонына қандай да бір өзгерістер енгізуге, сондай-ақ онда көрсетілген деректерді өшіруге немесе қайта жазуға тыйым салынады. Кепілдік талонында: бұйымның атауы мен моделі, оның сериялық нөмірі, сату күні, сондай-ақ уәкілетті ұлғаның қолы және Сатушының мөртабаны болуы тиіс.

Дайындаушының кінәсінен аспап ақаулы болған жағдайда, ақаулықты жою жөніндегі міндеттеме дайындаушы уәкілеттік берген ұйымға жүктеледі. Бұл жағдайда сатып алушы Сатушыға жүгінуге құқылы. Аспапты орнатуды (монтаж жасауды) жүргізген ұйымның кінәсінен туындаған аспаптың ақаулығы үшін жауапкершілік монтаж жасау ұйымына жүктеледі. Бұл жағдайда аспапты орнатуды (монтаж жасауды) жүзеге асыратын ұйымға хабарласу қажет. Бұйымды орнату (қосу) үшін (егер оған арнайы орнату, қосу немесе құрастыру қажет болса) білікті

мамандардың қызметтерін пайдалана алатын мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласуды ұсынамыз. Сатушы, дайындаушы уәкілеттік берген ұйым, импорттаушы және дайындаушы бұйымның дұрыс орнатылмауынан (қосылуынан) туындаған кемшіліктері үшін жауап бермейді.

Кепілдіктің қолданылу ауқымы

Берілген кепілдік шеңберінде қызмет көрсету тек ТМД және Грузия елдерінің аумағында жүзеге асырылады және осы аумақтарда сатып алынған бұйымдарға қолданылады.

Осы кепілдік бұйым бастапқыда сатылған ТМД және Грузия елдерінің аумағынан басқа кез келген басқа елде қолданылатын ұлттық немесе жергілікті техникалық стандарттар мен қауіпсіздік нормаларына сәйкес келтіру мақсатында дайындаушының алдын ала жазбаша келісімінсіз бұйымды қайта өңдеу немесе реттеу нәтижесінде болған залалды өтеуге және жабуға құқық бермейді.

Осы кепілдік бұйымның өндірістік немесе конструкциялық ақауларына қолданылады

Жөндеу жұмыстарын орындау және бұйымның ақаулы бөлшектерін ауыстыру уәкілетті сервистік орталық мамандарымен сервистік орталықта немесе тікелей Сатып алушыда (сервистік орталықтың қалауы бойынша) жүргізіледі. Бұйымды кепілдік жөндеу 45 күннен аспайтын мерзімде орындалады. Егер тауардың кемшіліктерін жою кезінде олардың Тараптардың келісімінде белгіленген мерзімде жойылмайтыны айқын болған жағдайда, Тараптар тауардың кемшіліктерін жоюдың жаңа мерзімі туралы келісім жасасуы мүмкін. Жиынтықтаушы бұйымдарға кепілдік мерзімі (қандай да бір құралдарды, яғни жәшіктерді, сөрелерді, торларды, себеттерді, саптамаларды, шеткаларды, түтіктерді, шлангтарды және т.б. қолданбай бұйымнан алынуы мүмкін бөлшектер) 3 (үш) айды құрайды. Кепілдік немесе ақылы жөндеу кезінде бұйымға белгіленген не бұйымнан бөлек сатып алынған жаңа жиынтықтауыштардың кепілдік мерзімі жөнделген бұйымды Сатып алушыға берген не осы жиынтықтауыштарды соңғысына сатқан күннен бастап 3 (үш) айды құрайды.

Осы кепілдік мыналарға қолданылмайды:

- бұйымға мерзімді қызмет көрсету және сервистік қызмет көрсету (тазаалау, сүзгілерді ауыстыру);
- бұйымның кез келген бейімделуі мен өзгеруі, оның ішінде өндірушінің алдын ала жазбаша келісімінсіз бұйымды пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген оны қолданудың әдеттегі саласын жетілдіру және кеңейту мақсатында;
- жеткізілім жиынтығына кіретін аксессуарлар.

ЕГЕР ТАУАР КЕМШІЛІГІ ТӨМЕНДЕГІЛЕРДІҢ НӘТИЖЕСІНДЕ ПАЙДА БОЛҒАН ЖАҒДАЙЛАРДА Осы кепілдік берілмейді:

- бұйымды оның тікелей мақсатына, оның Пайдалану жөніндегі нұсқаулығына сәйкес емес, оның ішінде артық жүктемемен немесе Сатушы, дайындаушы уәкілеттік берген ұйым, импорттаушы, дайындаушы ұсынбаған қосалқы жабдықпен бірлесіп пайдалану;
- бұйымда механикалық зақымданулардың (кетіктердің, жарықтардың және т.б.) болуы, бұйымға шамадан тыс күштің, химиялық агрессивті заттардың, жоғары температураның, жоғары ылғалдылықтың/ шаңданудың, концентрацияланған булардың әсер етуі,

- егер жоғарыда аталғандардың кез келгені бұйымның дұрыс жұмыс істеуіне себеп болса;
- бұйымды жөндеу/баптау/инсталляциялау/бейімдеу/пайдалануға іске қосу оған уәкілеттік берілмеген ұйымдармен/тұлғалармен жасалу;
 - бетінің физикалық немесе косметикалық зақымдалуына себеп болған құрылғыны ұқыпсыз пайдалану;
 - егер тасымалдау/сақтау/монтаж жасау/пайдалану ережелері бұзылса;
 - табиғи апаттар (өрт, су тасқыны және т. б.) және сатушының өндіруші уәкілеттік берген ұйымның, импорттаушының, өндірушінің және сатып алушының бақылауынан тыс басқа да себептер;
 - бұйымның электр немесе су құбыры желісіне дұрыс қосылмауы, сондай-ақ электр немесе су құбыры желісінің және өзге де сыртқы желілердің ақаулары (жұмыс параметрлерінің сәйкес келмеуі);
 - пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көзделгеннен басқа, бұйымның ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктер мен олардың тіршілік әрекетінің өнімдерінің және т.б. түсуі салдарынан туындаған ақаулар;
 - шамдарды, сүзгілерді, қуат элементтерін, аккумуляторларды, сақтандырғыштарды, сондай-ақ шыны/фарфор/матадан жасалған және қолмен жылжытылатын бөлшектерді және табиғи тозуына байланысты өзіндік жұмыс істеу мерзімі шектеулі басқа да қосымша тез тозатын/ауыстырылатын бұйым бөлшектерін ауыстыру қажеттілігі;
 - бұйым осы жүйенің элементі ретінде пайдаланылған жүйенің ақаулары.

Сатып алушы кепілдік талонына қол қойған сәттен бастап:

- сатып алынған бұйым және оның тұтынушылық қасиеттері туралы барлық қажетті ақпарат сатып алушыға «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Заңға сәйкес толық көлемде беріледі;
- Сатып алушы сатып алынған бұйымды пайдалану және қызмет көрсету бойынша нұсқаулық алды / сатып алынған бұйымды пайдалану ерекшеліктерімен

-
- Сатып алушы кепілдіктік қызмет көрсету шарттарымен/сатып алынған бұйымды пайдалану ерекшеліктерімен танысады және келіседі;
 - Сатып алушының сатып алынған бұйымның сыртқы түріне/ жиынтықтылығына/
-

наразылықтары жоқ,

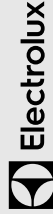
Сатып алушы:

Қолы:

Күні

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ КЕЗІНДЕ ШЕБЕР АЛАДЫ

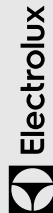
КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ТАЛОНЫ



Үлгі:.....
 Сериялық нөмірі:.....
 Сатып алу күні:.....
 Сатушының мертабаны:.....
 Пайдалануға іске қосу күні:.....
 Пайдалануға іске қосуды жүзеге асырған ұйымның мертабаны:.....

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ КЕЗІНДЕ ШЕБЕР АЛАДЫ

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ТАЛОНЫ



Үлгі:.....
 Сериялық нөмірі:.....
 Сатып алу күні:.....
 Сатушының мертабаны:.....
 Пайдалануға іске қосу күні:.....
 Пайдалануға іске қосуды жүзеге асырған ұйымның мертабаны:.....

Сатып алушының Т. А. Ә

Мекенжайы:

Телефон:

Тапсырыс коды:

Жендеу күні:

Қызмет көрсету орталығы:

Шебер:

Сатып алушының Т. А. Ә

Мекенжайы:

Телефон:

Тапсырыс коды:

Жендеу күні:

Қызмет көрсету орталығы:

Шебер:







Электролюкс — зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией АВ Electrolux (публ.).

Электролюкс - АВ Electrolux (көпш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын тіркелген сауда белгісі.

Electrolux is a registered trademark used under license from АВ Electrolux (publ).

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.

Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Нұсқаулықтың мәтіні мен цифрлық белгілеулерінде техникалық қателер мен қате басылулар жіберілуі мүмкін.

Техникалық сипаттамалар мен ассортиментке өзгерістер алдын ала ескертусіз жүргізілуі мүмкін.

CE EAC IPX0

